АНАЛИТИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ

по итогам реализации <u>последнего отчетного периода</u> с 01.04.2020 по 31.08.2020 проекта, с которым грантополучатель включен в перечень победителей конкурса на предоставление грантов Президента Российской Федерации на развитие гражданского общества (далее – грант)

Полное наименование организации (в соответствии с единым государственным реестром юридических лиц)	"ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ МЕСТНАЯ НАЦИОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНАЯ АВТОНОМИЯ "БЕЛОРУСЫ НЕКЛИНОВСКОГО РАЙОНА"
Основной государственный регистрационный номер (ОГРН)	1146100001310
Наименование проекта (в соответствии с договором о предоставлении гранта)	Берега дружбы
Номер договора о предоставлении гранта	19-2-006071

Сведения о выполнении ключевых контрольных точек, запланированных на отчетный период

№KKT	Наименование ключевой контрольной точки	Контрольная дата	Фактическая дата	Сведения о выполнении (контрольная точка реализована в полном объеме либо нет)	Причины несоответствия запланированным параметрам (в случае наличия)
1.	Объявлено не менее 80 финалистов фестиваля-конкурса поэзии и поэтических переводов "Берега дружбы".	31.05.2020	31.05.2020	исполнена	
2.	Изданы два итоговых сборника стихов и поэтических переводов по 300 экземпляров каждый, общим тиражом не менее 600 экземпляров.	30.07.2020	20.07.2020	исполнена	
3.	Проведено торжественное открытие и закрытие фестиваля-конкурса, приняли участие не менее 400 человек, в том числе представители областных правительственных структур и Общероссийских общественных организаций.	02.08.2020	02.08.2020	исполнена частично	Согласно Постановления Правительства Ростовской области № 272 от 05.04.2020 года проведение массовых мероприятий на территории Ростовской области запрещено. Торжественное открытие и закрытие фестиваля-конкурса "Берега дружбы" проведены с полным соблюдением санитарно-эпидемиологических норм и правил с количеством участников на открытии и закрытии по 75 человек в каждом случае в присутствии представителей Администрации Неклиновского района и председателя Всероссийской общественной

Дополни	тельный комментарий	конкурсе поэзи	и и поэтических	переводов "Берега др	раниц в V Международном молодёжном фестивалеружбы" и работе Всероссийской открытой школы редставители Республики Беларусь, Украины и Турции.
9.	Проведен мастер-класс по поэтическому переводу от Ольги Сафроновой, приняли участие не менее 60 финалистов фестиваля-конкурса. Мероприятие проведено на базе отдыха, где живут финалисты.	01.08.2020	01.08.2020	исполнена	
8.	Проведен Круглый стол по вопросу взаимодействия национальных литератур, приняли участие не менее 100 человек.	31.07.2020	31.07.2020	исполнена	
7.	Проведен мастер-класс по поэтическому мастерству от Вадима Терёхина, приняли участие не менее 60 финалистов фестиваля-конкурса. Мероприятие проведено на базе отдыха, где живут финалисты.	31.07.2020	31.07.2020	исполнена	
6.	Проведены народные гуляния с демонстрацией национально-культурными автономиями и группами обычаев, обрядов, вокала и хореографии, национальной кухни собрали не менее 1500 жителей Неклиновского района, села Покровского, гостей Ростовской области. Для финалистов и наставников организованы свободные микрофоны для декламации своих произведений на родных языках.	31.08.2020	31.07.2020	не исполнена	Согласно Постановления Правительства Ростовской области № 272 от 05.04.2020 года проведение массовых мероприятий и народных гуляний на территории Ростовской области запрещено.
5.	В рамках фестиваля-конкурса проведены творческие встречи финалистов и наставников с отдыхающими детьми и подростками в шести детских оздоровительных центрах. Количество участников таких встреч не менее 200.	31.08.2020	31.07.2020	не исполнена	Согласно методических рекомендаций Роспотребнадзора МР 3.1/2.4-0185-2020 "Рекомендации по организации работы организаций отдыха детей и их оздоровления в условиях сохранения рисков распространения COVID-19" такие встречи запрещены.
4.	Проведены очные семинары и мастер-классы во Всероссийской открытой школе поэтических переводов для не менее 25 слушателей. В результате принято в писательские союзы не менее 10 человек.	31.08.2020	06.08.2020	исполнена	
					организации "Союз писателей России" Иванова Николая Фёдоровича.

Описание содержания деятельности по проекту за отчетный период

В связи с невозможностью проведения массовых мероприятий 01.04.2020 г. в преддверии всенародного праздника Великой Победы, было принято решение о создании в режиме самоизоляции под хештегом «Поэты дома» видео фильма «Наследники

Информация, указанная Вами в данном разделе отчета, будет доступна для посетителей сайта оценка.гранты.рф (в том числе для представителей СМИ).

Великой Победы», основой которого стали стихи и песни, вошедшие в шорт-лист одноимённого конкурса, проведённого в рамках проекта. Благодаря поддержке 16 волонтёров (от мала - до велика), к вечеру 16.04.2020 года фильм «Наследники Великой Победы» был опубликован на сайте «Берегов дружбы», на нашей странице ВКонтакте. На 10.05.2020 года данный видеоряд посмотрели более 1500 заинтересованных лиц, которые оставили более 80 лайков, более 30 отзывов и сделали 22 репоста. Не смотря на временные ограничения и трудности, связанные с пандемией и продление режима самоизоляции до 10.05.2020 г. май месяц стал для «Бергов дружбы» достаточно результативным: - тиражом 200 экземпляров было издано поэтическое приложение «Паруса мечты». Типографские услуги по изготовлению приложения «Паруса мечты» и наградных дипломов были оплачены редакцией радиоканала «Донское радио 106,3 FM» (руководитель Николай Сергеевич Пилат); - к 31.05.2020 года был полностью завершён приём конкурсных работ второго этапа. Всего координационным советом было принято и рассмотрено более 190 выполненных конкурсных заданий и переводческих работ. На рассмотрение жюри в лонглист включены 116 молодых авторов, которые получили право приезда на фестиваль (план - 80). В связи с непредсказуемостью ситуации, оргкомитетом было принято решение о создании видео лонг-листов для представления молодых авторов членам жюри, т. е. о предварительном проведении конкурсных слушаний в заочном формате. Также было принято решение о создании видео презентации поэтических переводов выполненных наставниками, с целью популяризации творчества опытных мастеров слова через наши интернет ресурсы. С 06.05.2020 года по 01.06.2020 года от 106 финалистов, вошедших в лонг-лист и 51 наставника «Бергов дружбы» поступило более 320 видеороликов, техническая обработка которых (полностью на безвозмездной основе) была завершена к 07.06.2020 года. С 08.06. 2020 года в режиме удалённого доступа и также на безвозмездной основе жюри приступило к своей работе; - с 25.05.2020 года стартовал новый медиапроект «Братское слово», основанный на собранном «Берегами дружбы» для создания лонг-листов видео материале. Видеоконтент «Братского слова» обновляется ежедневно на нашем сайте и странице ВКонтакте, и на сегодняшний день имеет более 10000 (десяти тысяч) просмотров. В планах организаторов сделать проект постоянной, составной частью «Берегов дружбы», а демонстрацию видео роликов ежедневной и круглогодичной. В период с 08.06. по 20.07.2020 года из полученных заявок и конкурсных работ командой проекта было собрано, подготовлено к вёрстке и издано восемь сборников стихов и поэтических переводов. Три сборника изданы при финансовой поддержке Фонда президентских грантов, ещё три – на личные средства участников команды проекта «Берега дружбы» и два на условиях софинансирования при спонсорской поддержке радиоканала «Донское радио 106,3 FM» (руководитель Н. С. Пилат). Показательно то, что в этом году, к уже звучавшим на конкурсе в прежние годы, наряду с русским, белорусским и украинским, а также якутским, бурятским, сербским, осетинским и кабардинским языками в сборниках добавились калмыцкий, немецкий и язык коми. Основываясь на том, что заявленная (конечная) цель нашего проекта: «Реорганизация Международного молодёжного фестиваля-конкурса поэзии и поэтических переводов "Берега дружбы" во Всероссийскую открытую школу поэтических переводов», нами заранее было подготовлено несколько вариантов действий для её достижения, вне зависимости от развития событий, связанных с пандемией. Постановлением Правительства Ростовской области № 272 от 05.04.2020 года проведение массовых мероприятий исключалось - однозначно! Нами была предложена и согласована с Администрацией Неклиновского района программа по проведению финала «Берегов дружбы» и организации учебного процесса во Всероссийской открытой школе поэтического перевода с количеством участников до 100 человек. Максимальное присутствие людей планировалось при торжественном открытии финальных слушаний и установке мемориальной доски на здании РДК в честь А. В. Третьякова, имя которого с февраля текущего года носит наш проект. Программа была отправлена на дополнительное согласование в Территориальный отдел Управления Роспотребнадзора по Ростовской области, из которого 28.07.2020 года поступил ответ о нецелесообразности проведения данных мероприятий. Между тем, к 30.07.2020 года в Постановление 272 от 05.04.2020 года Губернатором Ростовской области были внесены изменения и дополнения позволяющие: предоставлять гостиничные услуги в полном объёме для граждан РФ, а также ЛНР и ДНР без предъявления теста и справок на «Ковид-19»; посещать парки культуры и отдыха, музеи и выставочные залы; начали работу спортивные секции, аквапарки, клубные формирования культурно-досугового типа, а также кафе и рестораны на летних площадках. Принимая на себя всю полноту

ответственности, правление ОО МНКА «Белорусы Неклиновского района» приняло решение о проведении финального этапа «Берегов дружбы» в г. Таганроге на базе гостиниц «Темиринда» и «Юность», с полным соблюдением всех санитарноэпидемиологических норм и правил для 60-ти финалистов Международного молодёжного фестиваля-конкурса «Берега дружбы» в установленные проектом сроки. Финальный этап «Берегов дружбы» состоялся с 30.07 по 06.08.2020 года (включая дни приезда и отъезда). Финалисты и члены жюри во главе с председателем Союза писателей России Н. Ф. Ивановым, общим количеством более 60-ти человек приняли участие в «телемосте» с Украиной и Беларусью, мастерклассах, торжественном открытии и закрытии финала, конкурсных слушаниях. Традиционно представители России, Беларуси и Украины зажгли три славянские свечи! Для всех финалистов и членов жюри была проведена обзорная экскурсия по городу и Чеховским местам, все гости посетили военно-исторический музей, возложили цветы к мемориалу «Самбекские высоты». Во второй половине дня 31.07.2020 года состоялась встреча за «круглым столом» членов жюри с министром культуры Ростовской области А. А. Дмитриевой. С 03.08 по 05.08.2020 года отобранные жюри 25 молодых авторов прослушали полный курс лекций с практическими занятиями по программе «Особенности поэтического перевода (на примере русского, белорусского и украинского языков)» и получили сертификаты Луганского национального университета им. В. Даля. Представитель Республики Калмыкия факультативно ознакомил слушателей школы с особенностями поэтики калмыцкого языка. 12 молодых авторов приняты в Международный Союз писателей и мастеров искусств. Впервые в этом году участие в основном и дополнительных конкурсах приняли 10 молодых и 5 опытных поэтов из числа людей с ограниченными возможностями, которые по их настоятельной просьбе в отдельную группу не выделялись и оценивались жюри на общих основаниях.

Обзор (описание) проведенных за отчетный период мероприятий (запланированные сроки (по приведенному в заявке календарному плану), фактические сроки выполнения, полученные результаты с указанием применимых количественных и (или) качественных показателей)

Информация, указанная Вами в данном разделе отчета, будет доступна для посетителей сайта оценка.гранты.рф (в том числе для представителей СМИ).

№	Мероприятие	Запланированные сроки проведения	Фактические сроки проведения	Итог мероприятия (качественный результат)
1.	Создание видеоряда "Наследники Великой Победы", в условиях самоизоляции	с 01.04.2020 по 16.04.2020	с 01.04.2020 по 16.04.2020	Вместо выездных концертов в условиях самоизоляции при поддержке волонтё ров был создан видеоряд патриотической направленности, основанный на стихах и песнях участников проекта для демонстрации широкой публике через наши интернет-ресурсы, который набрал более 1500 просмотров.
Наиме	енование количественного показателя			Значение
репос	репостов			23
лайко	В			82
отзыв	ов			32
2.	Издание приложения "Паруса мечты"	с 01.04.2020 по 20.04.2020	с 01.04.2020 по 20.04.2020	По предварительным итогам юниор-конкурса «Литературный дебют» тиражом 200 экземпляров было издано поэтическое приложение «Паруса мечты». В него вошли не только лучшие стихи школьников Неклиновского района и г. Таганрога, но и произведения сверстников - участников основного конкурса

				«Берега дружбы» из Московской и Иркутской областей, Краснодарского края, Донецкой Народной Республики и Республики Беларусь. Не смотря на сложную финансовую ситуацию, типографские услуги по изготовлению приложения «Паруса мечты» и наградных дипломов были оплачены редакцией радиоканала «Донское радио 106,3 FM» (руководитель Николай Сергеевич Пилат). Вся подготовительная и издательская работа производилась в режиме удалённого доступа, заслуженные награды и подарки получены школьниками через Центры внешкольной работы и педагогические коллективы школ.
Наимо	енование количественного показателя			Значение
Прило	ожение "Паруса мечты" к сборнику "литературный	дебют"		200
Награ	дные дипломы			100
3.	Объявлено не менее 80 финалистов фестиваля- конкурса поэзии и поэтических переводов "Берега дружбы". Создание видео лонг-листов в условиях самоизоляции	с 15.02.2020 по 31.05.2020	с 15.02.2020 по 31.05.2020	Для участия во втором этапе фестиваля-конкурса было разослано 239 конкурсных, переводческих заданий. К 31.05.2020 года был полностью завершён приём конкурсных работ второго этапа. Всего координационным советом было принято и рассмотрено более 190 выполненных конкурсных заданий и переводческих работ. На рассмотрение жюри в лонг-лист включены 116 молодых авторов, которые получили право приезда на фестиваль (план - 80), в том числе: 70 из 27-ми регионов РФ, 25 из 4-х регионов Республики Беларусь, 20 из ДНР и ЛНР, 1 из Днепропетровской области Украины. В связи с непредсказуемостью ситуации, оргкомитетом было принято решение о создании видео лонг-листов для представления молодых авторов членам жюри, т. е. о предварительном проведении конкурсных слушаний в заочном формате, если наша личная встреча на Донской земле по известным всем причинам не состоится. Также оргкомитетом было принято решение о создании видео презентации поэтических переводов выполненных наставниками, с целью популяризации творчества опытных мастеров слова через наши интернет ресурсы. С 06.05.2020 года по 01.06.2020 года от 106 финалистов, вошедших в лонг-лист и 51 наставника «Бергов дружбы» поступило более 320 видеороликов, техническая обработка которых (полностью на безвозмездной основе) была завершена к 07.06.2020 года. С 08.06. 2020 года в режиме удалённого доступа и также на безвозмездной основе (в связи с крайне тяжёлым финансовым положением постоянных спонсоров) жюри приступило к своей работе. На нашей странице ВКонтакте видео лонг-лист "Поэзия" имеет более 1400 просмотров, видео лонг-лист "Переводы" более 900.
Наим	енование количественного показателя		Значение	
Объяв	влено финалистов	1		116
4.	Изготовление памятных нагрудных знаков	с 27.04.2020 по 31.05.2020	с 27.04.2020 по 28.05.2020	Изготовлено 50 нагрудных знаков "Почётный наставник творческой молодёжи" и 50 - "За служение русскому слову" (всего 100), которыми награждены наиболее активные участники и добровольные помощники "Берегов дружбы" за период с

				2012 по 2020 годы.
Наим	енование количественного показателя		Значение	
Нагру	дный знак "Почётный наставник творческой мол-	одёжи"		50
Нагру	дный знак "За служение русскому слову"			50
5.	Издание сборников стихов и поэтических переводов	с 08.06.2020 по 20.07.2020	с 08.06.2020 по 20.07.2020	Важным итогом «Берегов дружбы-2020» являются восемь изданных сборников стихов и поэтических переводов: на русском языке (320 стр. 300 экз.); на белорусском языке (320 стр. 300 экз.); на украинском языке (100 стр. 300 экз.). По 100 страниц, тиражом 100 экземпляров изданы: сборник на белорусском языке поэтов Гродненского отделения СПБ; сборник стихов в номинации «Наследники Великой Победы»; два памятных сборника стихов белорусского поэта А. С. Дубровского и русского поэта Г. Т. Кудрявцева; а также сборник тематических сочинений и стихотворений школьников по итогам юниорконкурса «Литературный дебют» (100 стр. 200 экз.) Три сборника изданы при финансовой поддержке Фонда президентских грантов, три — на личные средства участников команды «Берегов дружбы» и два при спонсорской поддержке радиоканала «Донское радио 106,3 FМ» (директор Н. С. Пилат). Показательно также то, что в этом году, к уже звучавшим на конкурсе в прежние годы, наряду с русским, белорусским и украинским, а также якутским, бурятским, сербским, осетинским и кабардинским языками в сборниках добавились калмыцкий, немецкий и язык коми. Сборники распределены между представителями писательских союзов России, Беларуси и Украины для безвозмездной передачи участникам конкурса и в библиотеки по месту проживания.
Наим	енование количественного показателя			Значение
Колич	чество сборников			8
Общи	ий тираж			1500
6.	Изготовление полиграфической продукции	с 10.07.2020 по 30.07.2020	с 10.07.2020 по 30.07.2020	В связи со сложной санитарно-эпидемиологической ситуацией для проведения мероприятий были изготовлены сертификаты финалистов, дипломы, благодарности, программки, 2 переносных банера. Из-за запрета проведения массовых мероприятий задник сцены, бейджи, пригласительные билеты, растяжки, эмблема с логотипом и подарочные пакеты не приобретались. В случае надобности задника сцены было принято решение изготовить накладку с логотипом фонда и использовать свой б\у банер, имеющийся в наличии.
Наим	Наименование количественного показателя			Значение
Прогр	рамма проведения			100
Серти	фикаты финалистов, дипломы, благодарности			150
Перен	носной банер			2

7.	Инструктаж участников финального этапа "Берегов дружбы"	с 31.07.2020 по 31.07.2020	с 31.07.2020 по 31.07.2020	Утором, в первый день, перед началом работы фестиваля-конкурса "Берега дружбы", в конгресс-холле гостиницы "Темиринда", со всеми финалистами и членами жюри был проведён инструктаж по соблюдению требований Постановление № 272 от 05.04.2020 года «О мерах по обеспечению санитарно-эпидемиологического благополучия населения на территории Ростовской области в связи с распространением новой коронавирусной инфекции (COVID-19)», всем присутствующим разъяснены предъявляемые санитарно-эпидемиологические нормы и правила и розданы средства индивидуальной защиты.
Наим	енование количественного показателя			Значение
Инстр	уктаж о соблюдении санитарных правил			1
Колич	ество присутствующих			75
8.	Проведен мастер-класс по поэтическому мастерству от Вадима Терёхина	с 31.07.2020 по 31.07.2020	с 31.07.2020 по 31.07.2020	В. Ф. Терёхин в формате мастер-класса рассказал финалистам о Международном поэтическом движении «Мир без стен» (World Poetry Movement «World Without Walls»), о перспективах его развития, о необходимом включении молодёжи в данную тему и ответил на интересующие молодых авторов вопросы. Диалог получился очень интересным и содержательны и длился около 1.5 часов.
Наим	енование количественного показателя			Значение
Колич	пество присутствующих			60
9.	Посещение военно-исторического музея	с 31.07.2020 по 31.07.2020	с 31.07.2020 по 31.07.2020	В связи с отменой массовых мероприятий при формировании программы проведения "Берегов дружбы" оргкомитет решил уделить повышенное внимание Дню 75-ти летия Великой Победы и проводимому в России Году памяти и славы. Посещение Таганрогского военно-исторического музея, — первого негосударственного музея города, расположенного в центральном районе в непосредственной близости к берегу моря внутри административного корпуса предприятия «ЮГ — Художественная ковка», вызвало у участников фестиваля неподдельный интерес. История Великой Отечественной войны раскрывалась на каждом шагу, позволяя прочувствовать это тяжёлое время через представленные экспонаты. Члены жюри наравне с участниками внимали словам Игоря Викторовича Гаркуши, директора и основателя музея, рассказавшего об истории каждой вещи, выставленной в зале.
Наим	енование количественного показателя		Значение	
колич	ество участников		75	
10.	Проведен Круглый стол по вопросу взаимодействия национальных литератур	с 31.07.2020 по 31.07.2020	с 31.07.2020 по 31.07.2020	В связи с не рекомендованным Роспотребнадзором проведением мероприятий количеством 100 человек "Круглый стол" был переведён организаторами в режим телемоста в работе которого приняли участие представители России, Беларуси и Украины (Гомель, Брянск, Глухов и Таганрог). Собравшиеся подвели

				итоги прошедшего сезона, обсудили вопросы дальнейшего взаимодействия и развития культурно-образовательного проекта "Берега дружбы", а также интеграции молодых авторов в общее литературное пространство. Был отмечен неподдельный интерес всех авторов к работе с текстами на языках национально-автономных территорий РФ. Тёплое и дружеское общение длилось около 2-х часов.
	енование количественного показателя			Значение
Колич	нество участников			120
11.	Встреча с министром культуры Ростовской области А. А. Дмитриевой	с 31.07.2020 по 31.07.2020	с 31.07.2020 по 31.07.2020	Во второй половине дня 31.07.2020 года состоялась встреча ченов жюри и представителей оргкомитета "Берегов дружбы" с министром культуры Ростовской области Анной Анатольевной Дмитриевой. В ходе встречи были определены точки взаимодействия литературного сообщества России с представителями власти Ростовской области и намечены совместные планы по реализации концепции сохранения и развития литературного наследия славянских народов и народов и народностей, проживающих в Российской Федерации. Немало тёплых слов было сказано и о "Берегах дружбы".
Наим	енование количественного показателя			Значение
Колич	нество участников			10
12.	Торжественное открытие "Берегов дружбы - 2020"	с 31.07.2020 по 31.07.2020	с 31.07.2020 по 31.07.2020	Вечером в конгресс-холле гостиницы «Темиринда» в присутствии представителей администрации и работников культуры Неклиновского района состоялось торжественное открытие финальной части V Международного молодежного фестиваля-конкурса поэзии и поэтических переводов "Берега дружбы". С видео обращениями к участникам форума выступили: А. Н. Казеко – председатель Могилёвского отделения СПБ, Л. А. Кебич – председатель Гродненского отделения СПБ, Н. И. Чергинец – председатель президиума Союза писателей Беларуси и А. А. Мироненко – председатель Союза писателей Украины. В своём выступлении Анатолий Анатольевич сказал много тёплых и добрых слов о безвременно ушедшем из жизни заместителе главы администрации Неклиновского района Ростовской области А. В. Третьякове, имя которого с февраля текущего года носит культурно-образовательный проект «Берега дружбы». В память об этом замечательном человеке была объявлена минута молчания, после чего была проведена презентация семи именных библиотек, которые за последние пять лет в рамках проекта «Берега дружбы» названы в честь известных местных писателей и классиков мировой литературы. Традиционные три свечи дружбы и единства литератур России, Украины и Беларуси зажгли представители писательских союзов этих стран Николай Фё дорович Иванов, Ольга Игоревна Сафронова и Леонид Юрьевич Север. Звучали слова благодарности всем тем, кто рука об руку с организаторами фестиваля шёл к его завершающему этапу сквозь этот трудный год - им были вручены

				заслуженные награды: памятные знаки «Почётный наставник творческой молодё жи» и «За служение русскому слову». Состоялась премьера сразу трёх песен, посвящённых «Берегам дружбы» на слова финалистов: Анжелики Салтановой (Неклиновский район Ростовской области), Федора Бусела (г. Гомель Беларусь), Юрия Литвяка (г. Иркутск).
Наим	енование количественного показателя			Значение
Колич	нество участников		_	75
13.	Конкурсные слушания	с 01.08.2020 по 01.08.2020	с 01.08.2020 по 01.08.2020	Состоялись конкурсные слушания финалистов. Каждый претендент на победу читал наизусть своё личное стихотворение и поэтический перевод. Финалисты выступали "пятёрками", между которыми звучали песни на русском, белорусском и украинском языках, написанные на слова авторов, участников "Берегов дружбы прошлых лет. После завершения конкурсных слушаний жюри подвело окончательный итог. и определило победителей. Итоговый протокол прикреплён в дополнительных материалах отчёта.
Наим	енование количественного показателя			Значение
Колич	нество участников			70
14.	Обзорная экскурсия по г. Таганрогу	с 01.08.2020 по 01.08.2020	с 01.08.2020 по 01.08.2020	Во второй половине дня 01.08.2020 года, все участники и гости фестиваля совершили увлекательное путешествие по городу Таганрогу. Три отведённых на экскурсию часа пролетели, как один миг: домик А.П. Чехова и рассказ о его семье и детстве; история улиц, по которым проезжали автобусы; Никольская церковь и тайна колокола; история города и его прочная связь с Петром I; место, где провела свою юность несравненная Фаина Раневская, история о героической борьбе подпольщиков г. Таганрога в годы Великой Отечественной войны Все это молодые поэты увезли с собой: множество ярких фотографий и воспоминаний, сложенных в копилку памяти каждого присутствующего, а главное — понимание неразрывной связи прошлого и настоящего в истории государства Российского!
Наим	енование количественного показателя			Значение
Колич	нество участников			75
15.	Мастер-класс по поэтическому переводу от О. И. Сафроновой	с 01.08.2020 по 01.08.2020	с 01.08.2020 по 01.08.2020	Свой вечерний мастер-класс 01.08.2020 года О. И. Сафронова провела в формате «Открытого микрофона», что позволило молодым поэтам ближе познакомиться с творчеством друг друга, услышать прекрасные песни в исполнении театра поэзии и авторской песни «Желаем вам» (Роман Кузьмин, Сергей и Ирина Дзюба). На примере исполняемых песен и стихов Ольга Игоревна рассказала слушателям о способах сохранения ритмики и образов при переводе поэтического текста. На мастер-классе присутствовал председатель Союза писателей России Н. Ф. Иванов

Наим	енование количественного показателя		Значение	
Колич	чество участников		60	
16.	Проживание 28 финалистов	с 31.07.2020 по 02.08.2020	с 31.07.2020 по 02.08.2020	Размещение 28 финалистов производилось в гостинице "Юность" в в 14 двухместных номерах (4 номера в блоке, с двумя общими санузлами)
Наим	енование количественного показателя			Значение
Двухі	местный номер в блоке (количество) с 31.07 по 02.0	8.2020		14
17.	Аренда звукового оборудования	с 31.07.2020 по 02.08.2020	с 31.07.2020 по 02.08.2020	Для проведения мероприятий в конгресс-холле гостиницы "Темиринда" был арендован переносной звуковой комплект «American Audio PPA-210 Портативная звуковая система»
Наим	енование количественного показателя			Значение
Комп	лект звукового оборудования			1
18.	Посещение и возложение цветов на мемориальном комплексе "Самбекские высоты"	с 02.08.2020 по 02.08.2020	с 02.08.2020 по 02.08.2020	Утром 02.08.2020 года, в продолжении патриотической акции, посвящённой Году памяти и славы, участники фестиваля стали одними из тех, кому удалось побывать на территории пока ещё закрытого мемориального комплекса «Самбекские высоты» (открытие должно состояться 30.08.2020 в присутствии Президента РФ В. В. Путина) и ощутить царящую там атмосферу безмолвного спокойствия и пережитой боли, почувствовать цену настоящего счастья от мирного, безгранично голубого неба над головой. Каждый из присутствующих возложил цветы к Вечному огню, почтил память павших. Экскурсия растревожила душу. Хотелось читать стихи. И они зазвучали: о войне давней, и о войне, которая тлеет совсем рядом на Донбассе, о том, как важно хранить мир и быть людьми. А ещё очень знаменательно то, что в год 75-летия Великой Победы по новому, ещё торжественно не открытому «Мосту дружбы», соединяющему мемориальный комплекс «Самбекские высоты» и парк «Патриот» самыми первыми прошли финалисты «Берегов дружбы - 2020»!
Наим	енование количественного показателя	1		Значение
Колич	чество участников			80
19.	Торжественное закрытие "Берегов дружбы - 2020"	с 02.08.2020 по 02.08.2020	с 02.08.2020 по 02.08.2020	Торжественное закрытие V Международного молодёжного фестиваля-конкурса поэзии и поэтических переводов состоялось вечером 02.08.2020 года в конгрессхолле гостиницы «Темиринда». Лауреатам, дипломантам и финалистам были вручены дипломы и сертификаты. Присутствующим наставникам и членам жюри - благодарности. Каждый финалист и наставник вместе с дипломом получил еще и коллективные сборники, где мог найти свои переводы и переводы своих стихов на другой язык. 12 «береговцев» были приняты в Международный Союз писателей и мастеров искусств. 25 молодых авторов по итогам конкурсных слушаний приглашены на семинары и мастер-классы во Всероссийскую открытую школу поэтического перевода, которая начала свою работу на

				следующий день. В заключительном слове, Николай Фёдорович Иванов поздравил победителей, участников, наставников и организаторов фестиваля и напутствовал их на дальнейшие победы: «Не нужно идти к вершинам, потом всё равно придётся спускаться, а спуск, порой, бывает сложен. Всегда идите к горизонту. Горизонт не кончится никогда».
Наим	енование количественного показателя			Значение
Колич	чество участников			75
20.	Арена транспорта	с 31.07.2020 по 03.08.2020	с 31.07.2020 по 03.08.2020	Для доставки 28 финалистов от места проживания к месту питания и обратно, 60 финалистов и членов жюри к местам проведения мероприятий и обратно были арендованы два больших (не менее 30 мест) и один комфортабельный микроавтобусы
Наим	енование количественного показателя			Значение
автоб	ус не менее 30 мест с 31.07. по 02.08.2020			2
	оавтобус не менее 11 мест с 31.07. по 02.08. 2020г. орт "Платов"	В ночь с 02 на 03.08	трансфер в	1
21.	Питание финалистов, членов жюри и слушателей Всероссийской открытой школы поэтического перевода	с 30.07.2020 по 05.08.2020	с 30.07.2020 по 05.08.2020	Трёхразовое питание финалистов, членов жюри и слушателей школы на весь период проведения мероприятий было организовано с полным соблюдением всех санитарно- эпидемиологических требований и правил на летней площадке гостиницы "Темиринда" в два потока.
Наим	енование количественного показателя			Значение
Питан	ние жюри с 30.07 по 02.08 2020 - 8 человек			8
Питан	ние финалистов с 30.07 по 02.08.2020 - 32 человека			32
	ние финалистов с 31.07 по 02.08.2020 - 28 человек Г ческого перевода с 03.08 по 05.08.2020 - 25 человек		школы	28
22.	Работа Всероссийской открытой школы поэтического перевода	с 03.08.2020 по 05.08.2020	с 03.08.2020 по 05.08.2020	03.08.2020 года, в 09-30, в конференц-зале гостиницы «Темиринда», была торжественно открыта и приступила к работе Всероссийская открытая школа поэтического перевода. Двадцать пять финалистов «Берегов дружбы-2020» получили возможность прослушать полный курс лекций «Особенности поэтического перевода (на примере русского, украинского и белорусского языков)». Теоретическую часть занятий провела старший преподаватель кафедры иностранных языков Луганского национального университета им. В. Даля Бекрешева Л. А., получить практические навыки стихосложения и поэтического перевода молодые авторы смогли на литературных семинарах В. А. Динеки и О. И. Сафроновой. Школа поэтического перевода работала три дня — трудных и прекрасных. Трудных количеством новых терминов и понятий на лекциях Ларисы Алексеевны, трудных нелицеприятным разбором достоинств и

				недостатков как авторских стихов, так и переводов на семинаре Вячеслава Александровича, трудными от неисчислимых вопросов, поисков формы и смысла для выражения своих и воссоздания чужих мыслей и образов. О. И. Сафронова учила молодых авторов, вооруженных теоретическими знаниями, и уже умеющих видеть достоинства и недостатки поэтического текста главному умению переводчика: пробиться сквозь мёртвую стену чужих слов к живому миру лирического стихотворения, понять и принять его как свой и вернуть миру целостно воплощенным уже средствами другого языка. Получилось ли это, покажет следующий фестиваль-конкурс. Будет ли очередной фестиваль-конкурс, покажет время. Необходимость в таком событии, как «Берега дружбы» есть. Это доказывают молодые наставники, выросшие за время существования проекта во взрослых сложившихся поэтов. Это доказывают детские сочинения и стихи «Литературного дебюта» - возможно кто-то из этих ребят свяжет свою судьбу с литературой. Это доказывает и то, что в очень непростых условиях команда проекта «Берега дружбы» достигла конечной цели проекта и получила, на наш взгляд, вполне достойный результат.
Наим	енование количественного показателя			Значение
Колич	нество участников			30
Колич	нество слушателей Всероссийской открытой школы	поэтического перен	вода	25
23.	Проживание 32 финалистов, 8 членов жюри и 25 слушателей Всероссийской открытой школы поэтического перевода	с 30.07.2020 по 06.08.2020	с 30.07.2020 по 06.08.2020	Размещение 32 финалистов, 8 членов жюри и 25 слушателей Всероссийской школы поэтического перевода производилось в одно и двухместных номерах типа "Стандарт" в гостинице "Темиринда" в г. Таганроге. На базе данной гостиницы была проведена основная часть мероприятий фестиваля-конкурса "Берега дружбы".
Наим	енование количественного показателя			Значение
Одног	местный стандарт для жюри (количество) с 30.07 по	03.08.2020		8
Двухи	иестный стандарт для слушателей школы (количест	во) с 03.08 по 06.08	.2020	13
Двухи	иестный стандарт для финалистов с 30.07 по 03.08.2	2020		3
24.	Медиапроект "Братское слово", созданный в условиях самоизоляции	с 25.05.2020 по 31.08.2020	с 25.05.2020 по 31.08.2020	с 25.05.2020 года по инициативе грантополучателя, при поддержке Союза писателей Союзного государства, Союза писателей России, Союза писателей Беларуси, Союза писателей Украины и Международного Союза писателей и мастеров искусств стартовал совместный медиапроект «Братское слово». Начатый в период самоизоляции на собранном «Берегами дружбы» для создания лонг-листов видео материале проект призван продемонстрировать широкой аудитории результаты совместной работы творческих сил России, Беларуси и Украины и направлен на сближение и единение трёх братских народов на основе языковой близости и взаимопонимания. Видеоконтент «Братского слова» обновляется ежедневно на нашем сайте и странице ВКонтакте, ретранслируется

	сайтами Гомельского областного отделения СПБ, Гродненского областного отделения СПБ, Брянского областного отделения СПР и на сегодняшний день имеет более 10000 (десяти тысяч) просмотров. Целевой аудиторией начинание признано очень удачным, в планах организаторов сделать проект постоянной, составной частью «Берегов дружбы», а демонстрацию видео роликов производить ежедневно и круглогодично.
Наименование количественного показателя	Значение
Количество просмотров	10000

Электронные ссылки на публикации и(или) материалы, содержащие информацию о реализации проекта за отчетный период, в средствах массовой информации и сети «Интернет» (включая социальные сети)

Информация, указанная Вами в данном разделе отчета, будет доступна для посетителей сайта оценка.гранты.рф (в том числе для представителей СМИ).

https://берега-дружбы.pф/smi/2020.html https://берега-дружбы.pф/festivali/2020/otzyvy.html

Фотографии с мероприятий, проведенных в отчетном периоде, а также видео- и аудиозаписи (если такие записи производились Грантополучателем) выступлений (докладов) участников, оплата выступления и (или) проезд, проживание, питание которых осуществлялись за счет средств гранта (при условии, что такие фотографии, записи не содержатся в публикациях, материалах, указанных в

Информация, указанная Вами в данном разделе отчета, будет доступна для посетителей сайта оценка.гранты.рф (в том числе для представителей СМИ).

подпункте 5 настоящего пункта)

Мероприятие: Создание видеоряда "Наследники Великой Победы", в условиях самоизоляции



Наследники Великой Победы

На фото представлена заставка видеоряда со всеми участниками данного проекта

Мероприятие: Издание приложения "Паруса мечты"



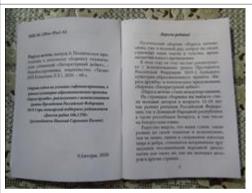
Приложение "Паруса мечты" и наградные дипломы На фото представлен общий тираж приложения "Паруса мечты" и наградные диплом



Приложение "Паруса мечты" Вид спереди



Приложение "Паруса мечты" Вид сзади



Приложение "Паруса мечты" Разворот: стр. 2; 3

Мероприятие: Объявлено не менее 80 финалистов фестиваля-конкурса поэзии и поэтических переводов "Берега дружбы". Создание видео лонг-листов в условиях самоизоляции



Папка приёма переводов

На фото скрин-шот с электронного адреса sever.1959@mail. ru, представляющий папку принятых конкурсных, переводческих работ и количество писем в неё.



Заставка "Переводы"

На фото представлена титульная заставка видео лонг-листа "Переводы"



Заставка "Поэзия"

На фото представлена титульная заставка видео лонг-листа "Поэзия".

Мероприятие: Изготовление памятных нагрудных знаков



Нагрудный знак "Почётный наставник творческой молодё жи"

На фото представлены 50 нагрудных знаков "Почётный наставник творческой молодёжи"



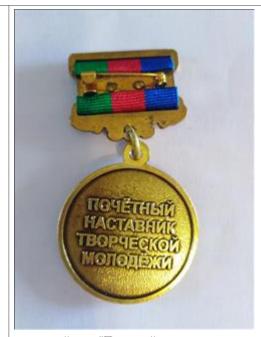
"Нагрудный знак "Почётный наставник творческой молодё жи"

На фото представлены нагрудные знаки "Почётный наставник творческой молодёжи"в упаковке.



"Нагрудный знак "Почётный наставник творческой молодё жи"

Аверс нагрудного знака "Почётный наставник творческой молодёжи"



нагрудный знак "Почётный наставник творческой молодё жи"

Реверс нагрудного знака "Почётный наставник творческой молодёжи"



Нагрудный знак "За служение русскому слову" На фото представлены 50 нагрудных знаков "За служение русскому слову"



Нагрудный знак "За служение русскому слову" На фото представлены 50 нагрудных знаков "За служение русскому слову" в упаковке



Нагрудный знак "За служение русскому слову" Аверс нагрудного знака "За служение русскому слову"



Нагрудный знак "За служение русскому слову" Реверс нагрудного знака "За служение русскому слову"

Мероприятие: Издание сборников стихов и поэтических переводов



Основная книга на русском языке "Взлетает в небо трепетное слово" - основная книга на русском языке, изданная за счёт гранта - весь тираж



Основная книга на белорусском языке «Я лесвіцу ў неба збудую са слоў» - основная книга на белорусском языке - весь тираж



Основная книга на украинском языке «На вишитому рушнику» - основная книга на украинском языке - весь тираж



Дополнительное издание «Наследники Великой Победы» - дополнительное издание за счёт команды проекта - весь тираж



Дополнительное издание «Незабываемое» - дополнительное издание за счёт команды проекта - весь тираж



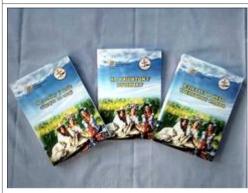
Дополнительное издание «И вновь поймёшь, что не напрасно...» - дополнительное издание за счёт команды проект - весь тираж





Книга проекта на условиях софинансирования «Литературный дебют» - книга проекта, изданная на условиях софинансирования за счёт спонсора - весь тираж

Дополнительное издание «З цеплынёй на далонях» - дополнительное издание за счёт средств спонсора - весь тираж



Книги гранта На фото представлены сборники, изданные за счёт грант



Книги команды проекта На фото представлены сборник, изданные за счёт команды проекта



Книги спонсора На фото представлены книги, изданные за счёт спонсора



Выставка На фото представлена выставка всех изданий проекта, начиная с 2013 года

Мероприятие: Изготовление полиграфической продукции



Полиграфическая продукция Программа проведения, общий тираж



Полиграфическая продукция Программа проведения



Полиграфическая продукция Программа проведения - лицевая часть



Полиграфическая продукция Программа проведения - внутренняя часть



Полиграфическая продукция Весь тираж



Полиграфическая продукция Сертификат финалиста



Полиграфическая продукция Наградные дипломы



Полиграфическая продукция Благодарности



Изготовление полиграфической продукции Банер лёгкий



Изготовление полиграфической продукции банер тяжёлый



Изготовление полиграфической продукции Банер б\у с накладным логотипом фонда

Мероприятие: Инструктаж участников финального этапа "Берегов дружбы"



Инструктаж Инструктаж проводят Ольга Сафронова и Леонид Север



Инструктаж Продолжает инструктаж Ольга Сафронова



Инструктаж Выдача каждому финалисту средств индивидуальной защиты



Инструктаж Конец инструктажа

Мероприятие: Проведен мастер-класс по поэтическому мастерству от Вадима Терёхина



Мастер-класс от В. Ф. Терёхина В. Ф. Терёхин получает защитную маску перед началом мастер-класса



Мастер-класс от В. Ф. Терёхина Выступает В. Ф. Терёхин



Мастер-класс от В. Ф. Терёхина Выступает в. Ф. Терёхин, общий вид



Мастер-класс от В. Ф. Терёхина В. Ф. Терёхин отвечает на вопросы

Мероприятие: Посещение военно-исторического музея



Посещение военно-исторического музея Финалисты идут к музею



Посещение военно-исторического музея Инструктаж перед посещением экспозиции



Посещение военно-исторического музея К приёму гостей всё готово



Посещение военно-исторического музея Финалисты у военных экспонатов



Посещение военно-исторического музея Н. Ф. Иванов у витрины довоенного быта



Посещение военно-исторического музея Финалисты у витрины Гражданской войны



Посещение военно-исторического музея Продолжение осмотра экспозиции музея



Посещение военно-исторического музея У витрины Великой Отечественной войны



Посещение военно-исторического музея



Тяжела прада о Великой Победе!!!!!!!!!!!!!

Посещение военно-исторического музея Продолжение осмотра



Посещение военно-исторического музея Экспозиция советского периода истории



Посещение военно-исторического музея Почувствуй себя героем...

Мероприятие: Проведен Круглый стол по вопросу взаимодействия национальных литератур



Круглый стол (телемост Россия-Беларусь-Украина) Начало телемоста



Круглый стол (телемост Россия-Беларусь-Украина) На экране писатели из Гомеля, Глухова, Брянска



Круглый стол (телемост Россия-Беларусь-Украина) Приветственное слово от Украины



Круглый стол (телемост Россия-Беларусь-Украина) Аплодисменты Гомелю



Круглый стол (телемост Россия-Беларусь-Украина) Участники телемоста, вид от экрана



Круглый стол (телемост Россия-Беларусь-Украина) Телемост - вид от входа в конгресс-холл



Круглый стол (телемост Россия-Беларусь-Украина) На снимке представители Союза писателей ДНР - участники телемоста



Круглый стол (телемост Россия-Беларусь-Украина) Завершение работы телемоста (До новых встреч!!!)

Мероприятие: Встреча с министром культуры Ростовской области А. А. Дмитриевой



Встреча с министром культуры Ростовской области На фото представлены (слева-направо): В. В. Дворцов, С. Н. Макарова-Гриценко, Н. ф. Иванов, А. А. Дмитриева, В. Ф. Терёхин, Б. И. Лукин



Встреча с министром культуры Ростовской области Рабочая часть встречи



Встреча с министром культуры Ростовской области Председатель Союза писателей России Николай Фёдорович Иванов и министр культуры Ростовской области Анна Анатольевна Дмитриева



Встреча с министром культуры Ростовской области Заключительное общение

Мероприятие: Торжественное открытие "Берегов дружбы - 2020"





Торжественное открытие Ведущая - Клейнова Наталья Борисовна, представитель РДК Неклиновского района

Торжественное открытие Конгресс-холл гостиницы "Темиринда" перед началом мероприятия



Торжественное открытие Начало мероприятия



Торжественное открытие Видео приветствие председателя Могилёвского областного отделения Союза писателей Беларуси Александра Николаевича Казеко



Торжественное открытие Видео приветствие председателя Гродненского областного отделения Союза писателей Беларуси Людмилы Антоновны Кебич



Торжественное открытие Видео приветствие Председателя Президиума Союза писателей Беларуси Николая Ивановича Чергинца



Торжественное открытие Видео приветствие Председателя правления Союза писателей Украины Анатолия Анатольевича Мироненко



Торжественное открытие Минута молчания



Торжественное открытие Презентация именных библиотек Неклиновского района



Торжественное открытие Зажжение трёх славянских свечей



Торжественное открытие С. Н. Макарова-Гриценко награждает директора библиотеки им. И. П. Мележа Буцай Татьяну Николаевну



Торжественное открытие
В. Ф. Терёхин награждает заместителя директора РДК
Неклиновского района Клейнову Наталью Борисовну



Торжественное открытие В. В. Дворцов награждает секретаря ОО МНКА "Белорусы Неклиновского района" Север Ирину Николаевну



Торжественное открытие Член команды "Берегов дружбы" Ирина Петровна Кондрашова с заслуженной наградой



Торжественное открытие Координатор проекта "Берега дружбы" Галина Михайловна Маркер с заслуженной наградой



Торжественное открытие Члены жюри, работники культуры Неклиновского района и прдставители ДНР после награждения



Торжественное открытие Напутственное слово Председателя Союза писателей России Николая Фёдоровича Иванова финалистам



Торжественное открытие Вокальная группа "Раздолье" РДК Неклиновского района исполняет песню Ф. Бусла и А. Наумовой (г. Гомель) "Россия, Украина, Беларусь"



Торжественное открытие



Торжественное открытие В добрый путь фестиваль!!! У трёх славянских свечей председатель Калужского областного отделения Союза

член Союза писателей Беларуси Л. Ю. Север, председатель Союза писателей России Н. Ф. Иванов и член правления Союза писателей Украины О. И. Сафронова у трёх славянских свечей нерушимой дружбы

писателей России В. Ф. Терёхин и Антонина Катасова (финалист, г. Симферополь, Республика Крым)

Мероприятие: Конкурсные слушания



Конкурсные слушания Распределение финалистов по пятёркам



Конкурсные слушания Начало конкурсных слушаний



Конкурсные слушания Юмор поднимает настроение. Реакция зала на выступление Юрия Литвяка (г. Иркутск)



Конкурсные слушания Что же там в протоколах у жюри????



Конкурсные слушания



Конкурсные слушания Работа жюри во время конкурсных выступлений

Своё творчество представляет Ольга Шумченко (г. Луганск)



Конкурсные слушания Своё творчество представляет Евгений Шереметьев (г. Ростов-на-Дону)



Конкурсные слушания Подведение окончательных итогов

Мероприятие: Обзорная экскурсия по г. Таганрогу



Обзорная экскурсия по г. Таганрогу Начало экскурсии



Обзорная экскурсия по г. Таганрогу Финалисты у Чеховской гимназии



Обзорная экскурсия по г. Таганрогу Члены жюри у Чеховской гимназии



Обзорная экскурсия по г. Таганрогу Финалисты в Петровском сквере



Обзорная экскурсия по г. Таганрогу Екатерининский мостик



Обзорная экскурсия по г. Таганрогу Финалисты у Солнечных часов



Обзорная экскурсия по г. Таганрогу Н. Ф. Иванов возле домика Чехова у бюста Антону Павловичу



Обзорная экскурсия по г. Таганрогу Финалисты на Каменной лестнице



Обзорная экскурсия по г. Таганрогу Группа финалистов на набережной



Обзорная экскурсия по г. Таганрогу В. Ф. Терёхин у дома и памятника Ф. Г. Раневской



Обзорная экскурсия по г. Таганрогу Группа финалистов у памятника Пушкину



Обзорная экскурсия по г. Таганрогу Возвращение в "Темиринду"

Мероприятие: Мастер-класс по поэтическому переводу от О. И. Сафроновой



Мастер-класс от О. И. Сафроновой Конгресс-холл гостиницы "Темиринда" перед началом мероприятия



Мастер-класс О. И. Сафроновой Своё творчество представляет зам. директора ГУ ДО «Республиканский центр дополнительного образования для слепых и слабовидящих детей и взрослых ДНР», инвалид 2-й группы Саевич Лариса Витольдовна



Мастер-класс О. И. Сафроновой Н. Ф. Иванов на мастер-классе О. И. Сафроновой



Мастер-класс О. И. Сафроновой Мастер-класс завершён! Беседа О. И. Сафроновой с представителями ДНР

Мероприятие: Проживание 28 финалистов



Гостиница "Юность" Блок из 4-х комнат, вид от входа



Гостиница "Юность" Блок из 4-х комнат, вид от окна



Гостиница "Юность" Двухместный номер в блоке, вид от входа



Двухместный номер в блоке, вид от окна





Гостиница "Юность" Малый санузел в блоке, левая сторона



Гостиница "Юность" Большой санузел в блоке, левая сторона

Гостиница "Юность" Малый санузел в блоке, правая сторона



Гостиница "Юность"
Большой санузел в блоке, правая сторона

Мероприятие: Аренда звукового оборудования



Аренда звука Звукооператор за работой



Аренда звука Основной блок с панелью управления



Аренда звука Звукооператор во время мероприятия



Аренда звука Общий вид с переносными колонками

Мероприятие: Посещение и возложение цветов на мемориальном комплексе "Самбекские высоты"



Посещение Самбекских высот Раздача цветов участникам акции



Посещение Самбекских высот Вступительное слово начальника отдела культуры Администрации Неклиновского района Ростовской области Элеоноры Евгеньевны Скляр



Посещение Самбекских высот О боях на Миус-фронте рассказывает сотрудник мемориального комплекса "Самбекские высоты"



Посещение Самбекских высот Начало движения процессии. Во главе колонны председатель Союза писателей России Николай Фёдорович Иванов



Посещение Самбекских высот Продолжение движения колонны для возложения цветов



Посещение Самбекских высот Цветы возлагают Н. Ф. Иванов и С. Н. Макарова-Гриценко



Посещение Самбекских высот Цветы возлагают остальные участники акции



Посещение Самбекских высот Вечная память!!!



Посещение Самбекских высот Участники акции проследовали на мемориальный комплекс



Посещение Самбекских высот Служебный вход на мемориальный комплекс "Самбекские высоты" со стороны памятника



Посещение Самбекских высот Проход по территории мемориала



Посещение Самбекских высот Н. Ф. Иванов говорит о роли писателя в воспитании молодё жи



Посещение Самбекских высот



Посещение Самбекских высот

Группа участников мероприятия у памятника советскому солдату





Посещение Самбекских высот "Береговцы" идут к "Мосту дружбы", для перехода в парк "Патриот"



Посещение Самбекских высот Мост дружбы и выход в парк "Патриот"

Мероприятие: Торжественное закрытие "Берегов дружбы - 2020"



Торжественное закрытие Перед началом мероприятия



Торжественное закрытие Ведущая торжественного закрытия - Ирина Север



Торжественное закрытие Поёт Людмила Пономаренко



Торжественное закрытие Аплодисменты!!!



Торжественное закрытие Награждение финалистов сертификатами



Торжественное закрытие Приветственное слово начальника отдела культуры Администрации Неклиновского района Э. Е. Скляр



Торжественное закрытие Вручение благодарностей наставникам



Торжественное закрытие Награждение победителей в номинации "Край родной"



Торжественное закрытие С. Н. Макарова-Гриценко и дипломанты "Берегов дружбы"



Торжественное закрытие Награждение наставников памятными нагрудными знаками



Торжественное закрытие Вручение подарков почётным гостям



Торжественное закрытие Выступает Н. Ф. Иванов



Торжественное закрытие В. В. Дворцов и лауреаты "Берегов дружбы"



Торжественное закрытие
Л. Ю. Север вручает членские билеты Международного
Союза писателей и мастеров искусств



Торжественное закрытие Приём в МСПМ



Торжественное закрытие Поёт Виктория Краснокутская



Торжественное закрытие Ольга Скай и Инна Кузнецова приняты в МСПМ



Торжественное закрытие Представители ДНР с дипломами и сертификатами





Торжественное закрытие Общее фото на память

Торжественное закрытие

V Международный молодёжный фестиваль-конкурс поэзии и поэтических переводов "Берега дружбы - 2020" уходит в историю

Мероприятие: Арена транспорта



Транспорт Автобус № 1 перед посадкой финалистов у гостиницы "Темиринда"



Транспорт Автобус № 2 перед посадкой финалистов у гостиницы "Темиринда"



Транспорт Посадка финалистов в автобусы у гостиницы "Темиринда"



Транспорт Финалисты в автобусе № 2



Транспорт Высадка финалистов у военно-исторического музея



Транспорт Высадка из микроавтобуса членов жюри у военноисторического музея



Транспорт Посадка в автобусы на экскурсию по горду



Транспорт Финалисты в автобусе



Транспорт Автобусы и финалисты возле Чеховской гимназии



Транспорт Два автобуса и микроавтобус жюри возле Чеховской гимназии



Транспорт Автобусы в пути на "Самбекские высоты"



Транспорт Два автобуса и микроавтобус жюри на стоянке у "Самбекских высот"

Мероприятие: Питание финалистов, членов жюри и слушателей Всероссийской открытой школы поэтического перевода



Питание фото № 5



Питание фото № 7

Питание фото № 6



Питание Члены жюри В. В. Дворцов, С. Н. Макарова-Гриценко, Н. Ф. Иванов на завтраке (слева - направо)

Мероприятие: Работа Всероссийской открытой школы поэтического перевода



Школа поэтических переводов Вступительное слово В. В. Дворцова



Школа поэтических переводов Вступительное слово С. Н. Макаровой-Гриценко



Школа поэтических переводов Вступительное слово Н. Ф. Иванова



Школа поэтических переводов Слушатели школы во время занятий



Школа поэтических переводов Теоретический курс читает Л. А. Бекрешева



Школа поэтических переводов Курс по стихосложению читает В. А. Динека





Школа поэтических переводов Постижение поэтических премудростей

Школа поэтических переводов Курс по поэтическому переводу читает О. И. Сафронова



Школа поэтических переводов Аплодисменты учителю!!!



Школа поэтических переводов Всё получится!



Школа поэтических переводов Неподдающаяся рифма...



Школа поэтических переводов Практическое задание от Ларисы Алексеевны



Школа поэтических переводов Практическое задание от Ольги Игоревны



Школа поэтических переводов Не так всё просто, как казалось...



Школа поэтических переводов С шуткой и учёба веселее))))))))))))



Школа поэтических переводов Роман Круглов, Диана Бадалова, Ольга Шумченко - представители ЛНР



Школа поэтических переводов Напутственное слово выпускникам от Э. Е. Скляр



Школа поэтических переводов Сертификат о получении дополнительного образования вручается Ольге Скай (г. Краснодар)



Школа поэтических переводов Выписанные для выпускников Всероссийской открытой школы поэтического перевода сертификаты Луганского национального университета им. В. И. Даля о получении дополнительного образования



Школа поэтических переводов Общее фото на память

Мероприятие: Проживание 32 финалистов, 8 членов жюри и 25 слушателей Всероссийской открытой школы поэтического перевода



Гостиница "Темиринда" Одноместный стандарт тип 1



Гостиница "Темиринда" Одноместный стандарт тип 1, вид от входа



Гостиница "Темиринда" Одноместный стандарт тип 2, вид от окна справа



Одноместный стандарт тип 2, вид с кровати

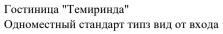




Гостиница "Темиринда" Одноместный стандарт тип 2, кондиционер



Гостиница "Темиринда" Одноместный стандарт тип 3, вид справа





Гостиница "Темиринда" Двухместный стандарт, вид на прихожую и санузел от входа



Гостиница "Темиринда"

Двухместный стандарт, встроенный шкаф в прихожей



Гостиница "Темиринда" Двухместный стандарт - жилая комната



Гостиница "Темиринда"
Санузел в двухместном стандарте



Гостиница "Темиринда" Стандартный санузел для одноместных номеров всех типов

Мероприятие: Медиапроект "Братское слово", созданный в условиях самоизоляции



Заставка "Братское слово"

На фото титульная заставка медиапроекта "Братское слово", созданного в период самоизоляции.

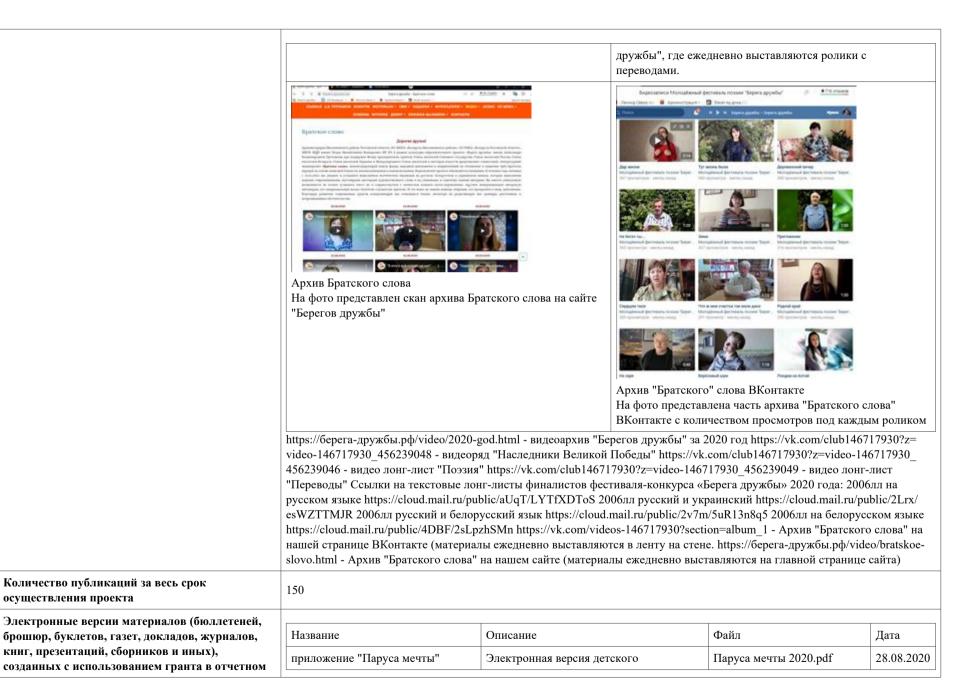


Страница демонстрации Братского слова На фото представлен скан главной страницы сайта "Берега

Количество публикаций за весь срок

книг, презентаций, сборников и иных),

осуществления проекта



периоде (при условии, что такие материалы не				
содержатся в материалах, указанных в подпункте 5 настоящего пункта)		поэтического приложения "Паруса мечты"		
	Основная книга на русском языке	«Взлетает в небо трепетное слово» - сборник переводов на русском языке — формат А5, мягкий переплёт, 320 страниц, тираж 300 штук, изданный за счёт средств гранта	Взлетает в небо трепетное слово.pdf	29.08.2020
	Основная книга на белорусском языке	«Я лесвіцу ў неба збудую са слоў» - сборник переводов на белорусском языке - формат А5, мягкий переплёт, 320 страниц, тираж 300 штук, изданный за счёт средств гранта	Я лесвіцу ў неба збудую са слоў.pdf	29.08.2020
	Основная книга на украинском языке	«На вишитому рушнику» - сборник переводов на украинском языке - формат А5, мягкий переплёт, 100 страниц, тираж 300 штук, изданный за счёт средств гранта	НА ВИШИТОМУ РУШНИКУ.pdf	29.08.2020
	Дополнительное издание	«З цеплынёй на далонях» - отдельный сборник переводов русской поэзии на белорусский язык поэтов Гродненского отделения Союза писателей Беларуси - формат А5, мягкий переплёт, 100 страниц, тираж 100 штук, изданный на условиях софинансирования, за счё средств спонсора	3 цеплынёй на далонях.pdf	29.08.2020
	Дополнительное издание	«Наследники Великой Победы» - сборник стихов-победителей в данной номинации, а также поэтических переводов, объединённых тематикой Великой Отечественной войны - формат А5, мягкий переплёт, 90 страниц, тираж 100 штук, изданный на условия софинансирования за счёт личных средств команды проекта.	НАСЛЕДНИКИ ВЕЛИКОЙ ПОБЕДЫ.pdf	29.08.2020
	Дополнительное издание	«Незабываемое» - памятное издание переводов на русский язык белорусского поэта, активного участника «Берегов дружбы» первых лет гомельчанина А. С.	Незабываемое.pdf	29.08.2020

		Дубровского, ушедшего из жизни весной 2014 года - формат А5, мягкий переплёт, 80 страниц, тираж 100 штук, изданный на условиях софинансирования за счёт личных средств команды проекта.		
	Дополнительное издание	«И вновь поймёшь, что не напрасно» - еще одно памятное издание: стихи русского поэта Г. Т. Кудрявцева, уроженца села Федоровка Неклиновского района Ростовской области, активного участника «Берегов дружбы» прошлых лет, ушедшего из жизни в 2014 году - формат А5, мягкий переплёт, 90 страниц, тираж 100 штук, изданное на условиях софинансирования за счёт личных средств команды проекта.	И вновь поймёшь, что не напрасно.pdf	29.08.2020
	Дополнительное издание	«Литературный дебют» - сборник тематических сочинений и стихотворений школьников, победителей международного юниор-конкурса - формат А5, мягкий переплёт, 100 страниц, тираж 200 штук, изданный на условиях софинансирования за счёт средств спонсора.	Литературный дебют.pdf	29.08.2020
	Информационный буклет "Почё тные гости"	В буклете представлены поэты Турции Хилал Карахан и Бахидир Байрил и их творчество в переводе на русский язык, которые были приглашены в качестве почётных гостей и планировали приехать на "Берега дружбы - 2020". Из-за пандемии и закрытых границ приезд не состоялся. Буклет создан только в электронном виде, бумажная версия не печаталась.	Буклет Весь.pdf	01.09.2020
Фотографии материальных объектов (сооружений, площадок, экспозиций и аналогичных), созданных (восстановленных) с использованием гранта в отчетном периоде (фотографии до, во время и после создания				

(восстановления) объектов), и (или) видеозаписи их создания (восстановления) (при условии, что такие фотографии, записи не содержатся в других разделах)	
Информация, указанная Вами в данном разделе отчета,	
будет доступна для посетителей сайта оценка.гранты.рф	
(в том числе для представителей СМИ).	
Информация о собственном вкладе организации и использованном на реализацию проекта софинансировании (за весь срок осуществления проекта)	Обеспечены за свой счёт и счёт организаций-партнёров: аренда помещений, звукового и светового оборудования для проведения выездных концертов в семи учреждениях культуры Неклиновского района, г. Таганрога и п. Матвеев-Курган. Выделен автотранспорт для проезда к месту проведения концертов и обратно (среднее общее расстояние 80-100 км, длительность аренды микроавтобуса 5-6 часов, количество участников от 8 до 12 человек). Предоставлены аудитории в четырёх образовательных учреждениях для встреч со старшеклассниками в рамках юниор-конкурса «Литературный дебют» (проезд к месту проведения встреч осуществлялся за свой счёт). Предоставлено помещение, оборудование и проведено 2 телемоста Россия-Беларусь-Украина, а также организована презентация проекта в городах Москве, Ростове-на-Дону и Элисе; привлечено на безвозмездной основе 53 наставника для передачи своего поэтического опыта молодым авторам. Издано поэтическое приложение «Паруса мечты» тиражом 200 экз. к основному детскому сборнику проекта Литературный дебют», сам сборник тиражом 200 экз. издан за счёт спонсора. Обработано, приведено к единому формату и собрано в видео лонг-листы более 320 видео роликов. Создан видеоряд «Наследники Великой Победы». Издано 4 дополнительных сборника стихов и поэтических переводов общим тиражом 400 экз. Приобретены индивидуальные средства защиты для всех участников финала. Организовано экскурсионное обслуживание трёх групп участников финала в течение трёх дней. Организован трансфер от ж\д вокзала к гостинице и обратно для финалистов с ограниченными возможностями. Обеспечена фотосъемка всех мероприятий проекта. телефонная связь, пользование оргтехникой на двух рабочих местах, безвозмездная работа и проезд членов жюри, приобретение канцтоваров и работа в сети интернет. Арендовано помещение для проведения всех мероприятий финальной части, для работы Всероссийской школы поэтического перевода, обеспечено проживание и питание экспертов школы.
Объем средств, дополнительно привлеченных на реализацию проекта (включая примерную оценку труда добровольцев, безвозмездно полученных товаров, работ, услуг,	787 500,00
имущественных прав) (руб.)	

Основные достигнутые количественные и качественные результаты реализации проекта за весь срок осуществления проекта

Информация, указанная Вами в данном разделе отчета, будет доступна для посетителей сайта оценка.гранты.рф (в том числе для представителей СМИ).

а) Количественные	Наименование	показатель
результаты	количество человек, принявших участие во всех мероприятиях проекта:	2300

количество заявок, рассмотренных на первом этапе:	500
количество выданных конкурсных заданий на втором этапе:	172
количество финалистов Международного молодёжного фестиваля-конкурса поэзии и поэтических переводов "Берега дружбы":	116
издание двух итоговых коллективных сборников стихов и поэтических переводов общим тиражом:	900
приём в писательские союзы России, Беларуси и Украины не менее:	12
количество слушателей Всероссийской открытой школы поэтических переводов:	25
Обработано и приведено к единому формату видеороликов	320
Создан видеоряд "Наследники Великой Победы"	1
Создан новый медиапроект "Братское слово"	1
Проведен телемост Россия-Беларусь-Украина	2
Приняло участие лиц с ограниченными возможностями	15

б) Качественные результаты

К качественным результатам работы над проектом в текущем году предлагаем отнести повышение интереса пишущей молодёжи к проекту и рост поэтического мастерства молодых авторов, что подтверждено количеством участников группы «Берега дружбы» ВКонтакте (более 850, результат первого этапа - 200) и количеством одобренных заявок второго этапа (172), количеством финалистов (116). Показателем качественного результата может служить количество регионов РФ (46) и ближнего зарубежья (14), представленных на конкурсе, количество отзывов участников финала в СМИ и сети интернет (более 30), количество публикаций в СМИ (более 150), приём в писательские союзы (12), а также появление новых самостоятельных инициатив, которые возникают в результате участия в проекте «Берега дружбы» и становятся отдельными от него проектами и начинаниями в муниципальных и региональных образованиях Российской Федерации (пример – оборочный фестиваль «Берег дружбы-КБР» в г. Нальчике), реализуя на этих территориях цели «Берегов дружбы», содействуя укреплению межнационального единства и сохранению и развитию русского и национальных языков уже самостоятельно. Косвенной качественной оценкой может служить статистика видеоряда "Наследники Великой Победы" (просмотров более 1500, репостов - 23, лайков - 82, отзывов - 32) и медиа проекта "Братское слово" (общее количество просмотра представленных роликов на странице ВКонтакте более 10000).

Оценка результатов реализации проекта, в том числе полученного социального эффекта

На наш взгляд результаты работы над проектом можно считать вполне удовлетворительными. Максимум социального эффекта достигается при проведении масштабных мероприятий, таких как праздник национальных культур и встречи с отдыхающими детьми, которые в этом году из-за пандемии коронавируса проведены не были. Однако остальная часть проекта была выполнена полностью и главная цель - создание Всероссийской открытой школы поэтического перевода достигнута. Несмотря на отсутствие представителей Республики Беларусь и континентальной Украины, конкурсный отбор слушателей школы прошёл на высоко конкурентном уровне и можно с уверенностью говорить о значительном повышении поэтического мастерства 25 выпускников школы, а также о долгосрочном расширении дружеских связей молодых авторов различных национальностей из регионов РФ, ДНР и ЛНР, заложенных в результате личных контактов в ходе мероприятий патриотической, творческой и образовательной направленности на "Берегах дружбы".

Наличие и характер незапланированных результатов реализации проекта

К незапланированным результатам мы относим созданные в период самоизоляции видео продукты, которые доказали свою жизнеспособность и позволили продолжить работу над проектом. Медиапроект "Братское слово" стал неотъемлемой и круглогодичной частью проекта, для поддержания работоспособности которой сбор, обработка и приведение к единому формату видеороликов, демонстрирующих личное и переводческое творчество финалистов и наставников, а также создание видео лонг-листов для более объективной дистанционной работы жюри в дополнение к текстовым,

	становится обязательным условием и будет внесено в Положение о проведении фестиваля-конкурса.			
Недостатки, выявленные в ходе реализации проекта	Несмотря на большое количество поступающих заявок, основным недостатком является низкое качество представленных в них текстов, что обусловлено широтой приёма (приглашаем всех, кто пишет в рифму), что значительно добавляет "черновой" работы координаторам - половина заявок выбраковывается на первом этапе. Возможно настало время установления прямых коммуникационных связей не только с писательскими союзами, но с министерствами культуры и ведущими лингвистическими ВУЗами регионов, которые бы делегировали молодых авторов, склонных к поэтическому творчеству на фестиваль-конкурс "Берега дружбы" и получение дополнительного образования во Всероссийской открытой школе поэтического перевода. При таком подходе отборочный этап можно было бы сократить и больше времени выделить на выполнение конкурсных заданий, однако это потребует и значительное увеличение количества наставников, либо численной нагрузки на них.			
Общие выводы по результатам реализации проекта	Радует то, что культурно-образовательный проект "Берга дружбы" им. А. В. Третьякова динамично развивается и становится всё более известным в Российской Федерации и за её пределами. На наш взгляд выработанный нами многочисленный охват пишущей молодёжи, поддерживаемой наставниками при выполнении конкурсных заданий, доказал свою жизнеспособность и является надёжным инструментом по развитию не только литературных, но и дружеских, общечеловеческих связей между творческими людьми нескольких поколений из различных регионов России и ближнего зарубежья. Всероссийская открытая школа поэтических переводов закрепляет этот процесс и готовит смену литературной элиты, ориентированную на ценности Русского мира.			
	Название	Описание	Файл	Дата
	Наследники Великой Победы (отзывы)	Файл содержит отзывы на нашей странице ВКонтакте к видеоряду "Наследники Великой Победы"	Наследники Великой Победы (отзывы).pdf	27.08.2020
	Полная версия	Файл содержит полное описание деятельности за второй этап с учётом пандемии коронавируса	Полная версия за 2й этап.pdf	29.08.2020
	Письмо Роспотребнадзора	Файл содержит ответ Роспотребнадзора на запрос о согласовании планируемых мероприятий	Роспотребнадзор ответ.pdf	29.08.2020
Дополнительные	Награждение почётными знаками	Файл содержит церемонию награждения и распределение 100 нагрудных знаков	Награждение нагрудными знаками. pdf	29.08.2020
документы	Ведомость распределения сборников	Файл содержит информацию о распределении изданных за счёт гранта сборников стихов и поэтических переводов между представителями писательских Союзов для безвозмездной раздачи участникам конкурса в местах проживания.	Распределение книг по Союзам.pdf	29.08.2020
	Программа проведения "Берегов дружбы" от 20.07.2020 года	В файле представлена программа "проведения Берегов дружбы" от 20.07.2020 года, направленная на согласование в Роспотребнадзор, с количеством участников не более 100 человек.	Программа проведения от 20.07. 2020 года.pdf	29.08.2020
	Список юниор-конкурса "Литературный дебют" награждение	В файле представлен список финалистов, лауреатов и дипломантов юниор-конкурса "Литературный дебит", а также преподавателей	Список Литературный дебют (финалисты, лауреаты, благодарности).pdf	29.08.2020

		школ для награждения в рамках "Берегов дружбы"		
	Статистика участники	В файле представлена полная статистическая таблица, раскрывающая уровень и степень выполнения конкурсного задания каждым участником	Статистика участники.pdf	29.08.2020
	Статистика наставники	В файле представлена статистическая таблица, раскрывающая уровень и степень участия каждого наставника	Статистика наставники.pdf	29.08.2020
	Участие в сборниках	В файле представлена таблица, раскрывающая публикацию всех авторов в трёх основных книгах проекта и дополнительных сборниках (кроме "Литературного дебюта"	УЧАСТИЕ В СБОРНИКАХ.pdf	29.08.2020
	Список слушателей школы поэтического перевода	В файле представлен список слушателей Всероссийской открытой школы поэтического перевода, которые успешно прослушали полный курс дополнительно образования и получили сертификаты ЛНУ им. В. Даля установленного образца.	ШКОЛА +.pdf	29.08.2020
	Итоговый протокол основного конкурса	В файле представлен итоговый протокол "Берегов дружбы - 2020" подписанный членами жюри	Итоговый протокол от 01_08_2020. pdf	29.08.2020
	Список жюри и оценки в дополнительных номинациях	Файл содержит список жюри и их выбор в дополнительных номинациях фестиваля-конкурса "Берега дружбы - 2020"	Список и оценки жюри в доп. номинациях.pdf	29.08.2020
	Расшифровка дополнительных номинаций	Файл содержит полную расшифровку каждого номера в дополнительных номинациях (Автор, произведение, тема)	Расшифровка дополнительных номинаций.pdf	29.08.2020
	Сводная таблица в дополнительных номинациях	В файле представлена сводная таблица показывающая количество баллов и победителей в дополнительных номинациях "Берегов дружбы - 2020"	Сводная таблица жюри (доп. номинации).pdf	29.08.2020
Рекомендации по развитию грантового конкурса	Хотелось бы, чтобы форма финансового отче горизонтали в любом месте, а не только ввер	эта, коль она полностью не входит на экран, содержа ху и внизу, как это сейчас	ла возможность перемещения строки	по
Должность и ФИО лица, подписывающего	Фамилия, имя и отчество: Север Леонид Юри	ьевич		

отчетность	
Основания полномочий лица, подписывающего отчетность	Отчет подписан на основании Устава

Дополнительная информация

	12822			
Количество благополучателей проекта	Целевая группа	Тип благополучателя	Количество	
	Школьники и подростки	прямое адресное воздействие на конкретных благополучателей (реабилитация, обучение и др.)	300	
	Молодёжь и студенты	прямое адресное воздействие на конкретных благополучателей (реабилитация, обучение и др.)	172	
	Жители и гости Ростовской области	неопределенный круг лиц (аудитория телеканала, сайта, жители города и др.)	11500	
	Литературная общественность Российской Федерации, Республики Беларусь и Украиныи	прямое адресное воздействие на конкретных благополучателей (реабилитация, обучение и др.)	850	
Количество добровольцев, участвовавших в реализации проекта	100			
Наличие и характер уникальных результатов проекта	Уникальность нашего проекта состоит в том, что, несмотря на то, что это конкурс, в котором обязательно есть победители, на "Берегах дружбы" нет ярко выраженного соперничества, все финалисты - это прежде всего друзья, которые очень искренне переживают друг за друга. Данная информация подтверждена в многочисленных отзывах, которые всегда можно найти на нашем сайте и странице ВКонтакте. И самое главное то, что это тепло настоящего дружеского общения они увозят с собой и. надеемся, будут хранить всю жизнь. "Береговец" - это навсегда!!!			
Аудитория основной группы (страницы) организации в социальных сетях (чел.)	865			
Ссылка	https://vk.com/club146717930 - аудитория нашей страницы состоит из поэтов, писателей, а также работников библиотек. "Эффективные" и платные способы накрутки количества членов группы не применялись. Группа целевая и достаточно активна. чему способствует ежедневная демонстрация в ленте нового видеоролика "Братского слова"			
Сведения об устойчивости (продолжении) осуществлявшейся по проекту	С момента своего рождения и по сегодняшний день "Берега дружбы" не имеют целевого финансирования, хотя в 2017 принималось РЕШЕНИЕ Комиссии Парламентского Собрания по социальной политике, науке, культуре и гуманитарным вопросам от 1 июня 2017 года № 2 (97)-12.1, которое осталось неисполненным. С 2012 по 2016 годы финальные мероприятия «Берегов дружбы» проводились только за счёт			

деятельности после окончания гранта	организаторов и спонсоров. С 2017 по 2019 годы при финансовой поддержке правительства Ростовской области в виде субсидий для социально ориентированных некоммерческих организаций и за счёт спонсоров. Благодаря поддержке Фонда президентских грантов в 202 году мы сделали уверенный, поступательный шаг вперёд и завершили очередной сезон "Бергов дружбы", однако в втором конкурсе 2020 поданный нами проект 20-2-007485 поддержку не получил Что дальше? С деньгами, без денег - мы будем продолжать работать и с 01.10 2020 года объявим набор заявок на сезон 2021 года.			
	Название	Описание	Файл	Дата
	Рекомендательное письмо Правительства Ростовской области	Письмо поддержки	Рекомендация Правительства PO. pdf	02.09.2020
	Рекомендательное письмо Главы Администрации Неклиновского района	Письмо поддержки	Рекомендация Главы.PDF	02.09.2020
	Рекомендательное письмо депутата Государственной Думы РФ Ю. В. Кобзева	Письмо поддержки	от Кобзева.pdf	02.09.2020
	Рекомендательное письмо РРО ООО "Ассамблеи народов России"	Письмо поддержки	от Животкевича.pdf	02.09.2020
Дополнительные документы	Рекомендательное письмо ООМО "Ассоциация почётных граждан, наставников и талантливой молодёжи"	Письмо поддержки	от Шафирова.pdf	02.09.2020
	Рекомендательное письмо ООО "Союз писателей России"	Письмо поддержки	от Иванова.pdf	02.09.2020
	Рекомендательное письмо редакции радиоканала Донское радио 106,3 FM	Письмо поддержки	от Пилата.pdf	02.09.2020
	Рекомендательное письмо Управления образования Администрации Неклиновского района	Письмо поддержки	от Пегушина.pdf	02.09.2020
	Договор о сотрудничестве	Договор о сотрудничестве с Гомельским областным отделением Союза писателей Беларуси	Договор Гомель.pdf	02.09.2020
	Договор о сотрудничестве	Договор о сотрудничестве с Луганским национальным университетом им. В. Даля	Договор Луганск.pdf	02.09.2020